



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# امْرَأَتُ اَلْمَالِ الْعَافِيْيِيْنَ اَفْغَانِيْسْتَانَ

وزارت معدن و پترولیم



مینیت تکنیکی

ریاست عمومی کاډسترو و تنظیم منوال ها

ریاست تهیه و تطبیق قرارداد های معدن گوچک

## جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

پروژه معدن [سنگ نفرات ساخه سپین کی] ولسوالی [خاص کن] ولایت [کنها]

شرکت [ارویال عطایی مهندس]



برای اطمینان از صحیت بودن جواز  
اون قسمت را اسکن نماید





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# امْرٌ بِالْمُحَمَّدِ فَإِذَا أَفْعَلْتُمْ مَا شَاءَ

وزارت معادن و پترولیوم



معینیت تشخیصی

ریاست عمومی کاپسترو و تنظیم منوال ها  
ریاست تهیه و تطبیق قرارداد های معادن کوچک

## جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور: ۱۴۰۴ / ۰۵ / ۱۷

نمبر ثبت: ۴۱۹

### ۱. مشخصات دارنده این جواز

[شرکت رویال عطایی مهند]

- اسم:

[76676]

- نمبر جواز ثبت:

[9013758330] - نمبر تشخیصیه مالیه/TIN:

- آدرس دارنده جواز: [مندوی تیمورشاھی ناخیه ۱، مرکز کابل، کابل]

### ۲. مشخصات عمله مالگین فیشیج جواز

شماره	اسم	موقع	مقدار سهم به فیصدی
۱	عطاؤالله مهند	رئیس شرکت	۵۰%
۲	حفيظا الله جباری	معاون شرکت	۵۰%

### ۳. موضوع جواز

این جواز به منظور اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری به مقیاس کوچک طبق توافق جانبین صادر گردیده است.

### ۴. مشخصات جواز

[سنگ نفرایت]

- نوع مواد معدنی:

[ساخته سپین کی ولسوالی خواص دلبر و لامپ تکرها]

- مساحت ساخته تحت جواز: [0.1365] کیلو متر مربع

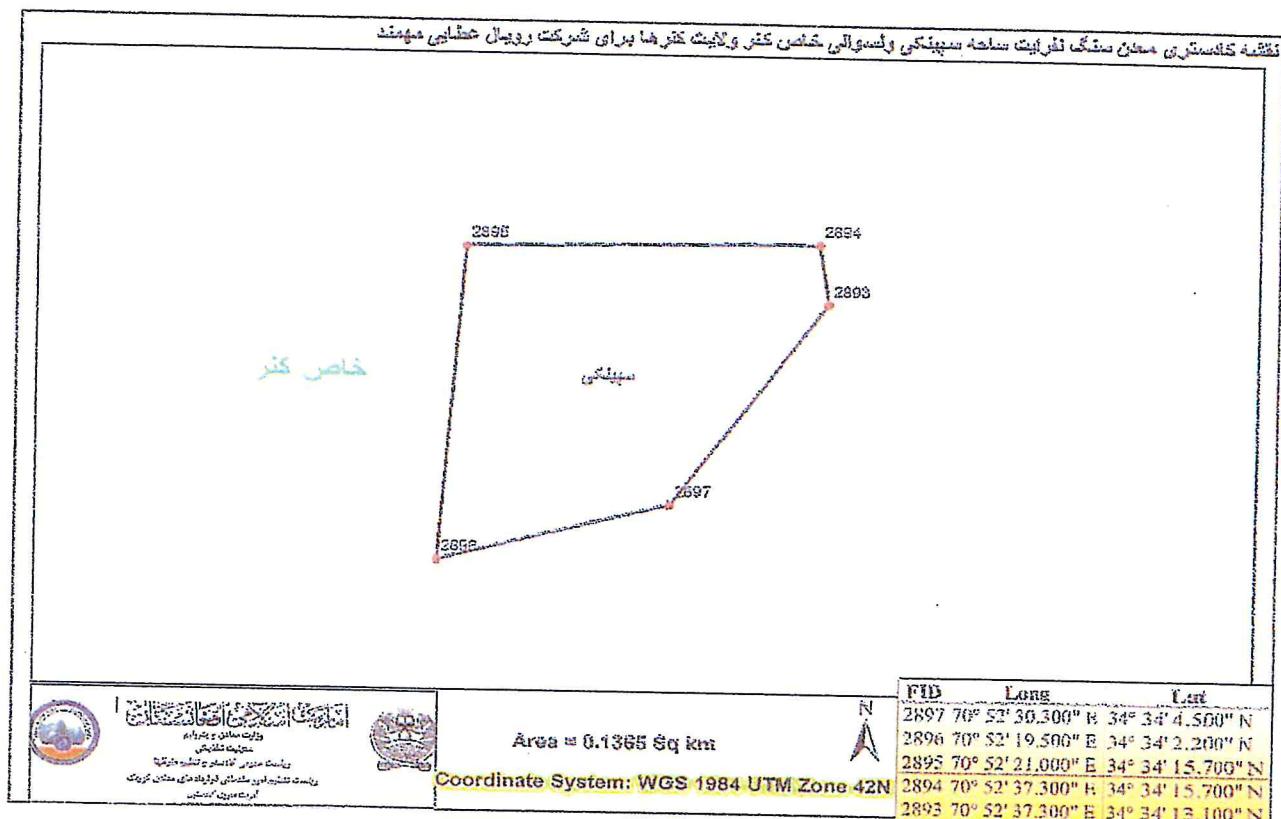
- مدت جواز: این جواز برای مدت (۵) سال از تاریخ (۱۴۰۴ / ۰۵ / ۱۷) الی (۱۴۰۹ / ۰۵ / ۱۷) صادر/اعتبار می باشد.

0.88 ۷۷۲ ۱۴,۵,۷

1



۵) نقشه ساحه تحت جواز: نقشه توپوگرافی میباشد که حدود ساحه مندرج جواز را مشخص می‌سازد.



## ۵. حقوق اعطاء شده

(۱) این جواز به دارنده آن حقوق و صلاحیت های ذیل را اعطاء می نماید:

۱. دسترسی به ساخه مندرج جواز با پرسونل و تجهیزات که جهت انجام اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری لازمی می باشد؛
۲. انتقال و نصب تجهیزات و ماشین آلات مورد ضرورت؛
۳. اکتشاف، بهره برداری و انجام سایر فعالیت های معدنکاری مطابق احکام مندرج این جواز؛
۴. انتقال نمونه های مواد معدنی از ساخه جواز جهت ارزیابی، تجزیه و تحلیل لبراتواری؛
۵. اعمار و استفاده از زیربناهای جهت پیش برد فعالیت های معدنکاری به مقیاس کوچک؛
۶. استفاده از آب های سطحی و زیرزمینی جهت انجام اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری مطابق اصول نافذه سکتور آب؛
۷. ذخیره کردن تولیدات مواد منرالی مندرج جواز در ساخه مناسب در شاهنگی با وزارت مطابق معیارهای پذیرفته شده معدنکاری؛



۸. ذخیره کردن مواد بیکاره در ساخه مناسب مندرج جواز در هماهنگی با وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست مطابق معیارهای پذیرفته شده؛

۹. بازاریابی، پروسس و انتقال تولیدات مواد معدنی استخراج شده از ساخه مندرج جواز در مرحله پهنه برداری به منظور فروش در هماهنگی با وزارت؛

۱۰. استفاده از مواد منفجره در فعالیت معدنکاری در صورت ضرورت، مطابق اصول و طرز العمل مربوط.

#### ۶. تعهدات و شرایط الزامی دارنده جواز

(۱) دارنده جواز متعهد به اکتشاف، پهنه برداری و سایر فعالیت های معدنکاری مطابق احکام مندرج این جواز و اصول حاکم می باشد.

(۲) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های خویش طور ربعوار در مطابقت با اصول حاکم به وزارت می باشد.

(۳) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش در خلال سی (۳۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تأیید اداره محیط زیست به وزارت می باشد.

(۴) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های اکتشافی در خلال مدت پانزده (۱۵) روز، بعد از ختم معیاد تعین شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر، به وزارت می باشد.

(۵) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده در مرحله پهنه برداری در خلال مدت (۳۰) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، پهنه برداری صورت گرفته یا خیر، به وزارت می باشد.

(۶) دارنده جواز متعهد به اخذ اجازه نامه محیط زیست از اداره مربوطه قبل از شروع فعالیت پهنه برداری بوده و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام می دهد.

(۷) دارنده جواز متعهد به استفاده از ماشین آلات عصری و رعایت اصول و روش های پذیرفته شده در فعالیت های معدنکاری بوده تا خایعات مواد معدنی استخراج شده را به حداقل کاهش دهد.

(۸) دارنده جواز متعهد می باشد تا در صورت کشف منازل های خصمنی که دارای ارزش اقتصادی بوده و شامل این جواز نباشد، در خلال مدت ۲۴ ساعت به وزارت اطلاع دهد.

(۹) دارنده جواز متعهد به استخدام حد اقل دو تن از محصلین رشته جیولوژی و معادن توأم با پرداخت مصارف، اعانته و ایاته آنها می باشد.

(۱۰) دارنده جواز متعهد به انجام فعالیت های معدنکاری بصورت مسلکی بوده و حسب لزوم دید وزارت یک، دو یا بیشتر از دو آنچه معدن را با پرداخت معاش و ضروریات شان استخدام می نماید.



(۱۱) دارنده جواز متعهد به مساعده سازی زمینه کار برای پنج (۵) تن از عودت کننده گان واجد شرایط می باشد.

(۱۲) دارنده جواز متعهد به پیشبرد فعالیت های معنکاری مطابق شرایط مندرج این جواز بوده و نمیتواند جواز، منفعت جواز و یا سهام خویش را به شخص دیگر انتقال و یا بفروش برساند.

#### ت. تضمین حسن اجراء

(۱) دارنده جواز مکلف است پنج فيصد (۵%) از مجموع سرمایه گذاری تعهد شده مطابق به پروپوزل خویش که مبلغ [4221800] افغانی می شود به عیت تضمین حسن اجرای تعهدات این جواز به حساب بانکی وزارت تحويل دهد که بعد از ختم معاد جواز مطابق به اصول حاکم و تصفیه حسابات، قابل اعاده می باشد.

(۲) در صورتیکه دارنده جواز، تعهدات و شرایط الزامی مندرج این جواز را در خلال مدت معینه انجام ندهد، تضمین مندرج فقره (۱) این ماده الی مدت ۱۰ سال به وی اعاده نه می گردد.

#### ث. مرحله اکتشاف

(۱) دارنده جواز مکلف است تا فعالیت های مرتبط به مرحله اکتشاف را با نظرداشت وجوده مالی پیشنهادی مبلغ [8000000] افغانی در خلال مدت سه ماه تکمیل نماید.

(۲) دارنده جواز مکلف است بعد از ختم مرحله اکتشافی مندرج فقره (۱) این ماده، گزارش اکتشافی خویش را که شامل موضوعات ذیل می گردد به وزارت ارائه نماید:

۱- نقشه برداری (توپوگرافی، جیولوژیکی، لیتو لوژیکی، مواد حقیقی و مواد معدنی) نظر به مقیاس مورد ضرورت

۲- خفریات کوهی (جز، شورف، پاشک و برمه کاری)

۳- نمونه گیری و تست لبراتواری

۴- تثبیت ذخیره معدن

۵- محاسبه اقتصادی معدن

۶- ارائه گزارش اکتشافی معدن

۷- مطالعات بجیوفزیک (در صورتیکه معادن فلزی باشد)

۸- تعیین مقدار استخراج مواد معدنی تثبیت شده طور سالانه

#### ج. مرحله پیوژ پردازی

دارنده جواز مکلف است که بعد از ارائه گزارش اکتشافی در صورت اقتصادی بودن معدن، مرحله پیوژ پردازی را با رعایت موارد ذیل آغاز نماید:



- ۱- ایجاد زیر بنهای مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تمدید شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ [2200000] افغانی تعهد شده است.
- ۲- تأمین انرژی برق و آب مورد نیاز برای پیش برد فعالیتهای معدنکاری مطابق شرایط پیشنهادی که در بخش تأمین آب مبلغ [900000] افغانی و در بخش تأمین برق مبلغ [1500000] افغانی تعهد گردیده است.
- ۳- اتخاذ تدبیر صحت و اینمی مطابق شرایط تعهد شده که برای تطبیق آن حد اقل مبلغ [1600000] افغانی تعهد گردیده است.
- ۴- اتخاذ تدبیر و رعایت قواعد محیط زیستی مطابق شرایط تعهد شده که برای تطبیق آن طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ [1600000] افغانی تعهد گردیده است.
- ۵- اتخاذ تدبیر لازم با در نظر داشت اجزای ۳ و ۴ این ماده جهت مدیریت ذباله مواد معدنیکه برای تطبیق آن مبلغ [1000000] افغانی تعهد گردیده است.

#### ۱۰. احیاء مجدد ساخته معدن

- (۱) دارنده جواز مکلف است تا بعد از ختم مرحله اکتشاف، تمام حفریات اکتشافی را که قابل استفاده نباشد، مسدود و احیاء مجدد نماید.
- (۲) دارنده جواز مکلف است همزمان با پیشبرد فعالیت های معدنکاری، ساعات را که عملیات معدنکاری در آن ختم می گردد احیاء مجدد نموده و با خرس نمودن نهال های مشتر و غیر مشتر و گیاهان ساعات را سرسبز نماید.
- (۳) دارنده جواز مکلف است، مطابق اصول و روش های پذیرفته شده در صورت لغو و یا ختم میعاد جواز، ساعه مندرج جواز را به حداقل مبلغ [2600000] افغانی تعهد شده مسدود و احیاء مجدد نماید.

#### ۱۱. استخدام نیروی بشری

- (۱) دارنده جواز مکلف است که زمینه اشتغال زایی را برای [33] تن بصورت مستقیم مساعد و حد اقل مبلغ [2850000] افغانی تعهد شده را در بخش آموزش کارکنان به مصروف برساند.
- (۲) دارنده جواز مکلف به استخدام کارکنان مورد نیاز (مسلکی و خدماتی) از ساکنین همراه معدن میباشد. در صورت نبود کارکنان مسلکی از ساکنین محل، دارنده جواز میتواند کارکنان مورد نیاز خوبیش را از سایر نکات کشور استخدام نماید.

#### ۱۲. خدمات اجتماعی

- دارنده جواز مکلف است در خلال میعاد جواز، خدمات اجتماعی تأیید شده را با هزینه حد اقل مبلغ [2100000] افغانی تعهد شده برای مردم محل که در مجاورت ساعه مندرج جواز قرار دارند، طبق لزوم دید وزارت و عوافقه مردم زمان بندی و ارتئه نماید.

#### ۱۳. پروسس

- (۱) دارنده جواز مکلف است تا مواد معدنی استخراج شده ساعه مندرج جواز طبق لزوم دید وزارت (۱۰۰ فیصد پروسس / نیمه پروسس/ ایشکل خام انتقال) میباشد.



(2) در صورت لزوم دید وزارت مبنی بر پروسس مواد معدنی در داخل کشور، دارنده جواز مکلف است تا فابریکه پروسس را در خلال مدت یک سال بعد از صدور این جواز تأسیس نماید.

#### 14. استفاده از تکنالوژی معاصر

دارنده جواز مکلف است مطابق تعهدات خویش بمنظور اجرای هر چه بهتر فعالیت های معدنکاری از تجهیزات و تکنالوژی معاصر استفاده نماید.

#### 15. اخذ اجازه نامه اعمار تأسیسات

دارنده جواز مکلف است قبل از اعمار هر نوع تأسیسات زیربنایی در ساقه مندرج جواز، اجازه نامه اعمار آن را از وزارت اخذ نماید.

#### 16. امنیت

دارنده جواز مکلف است، به منظور تأمین امنیت ساقه مندرج جواز، نگهداری و محافظت از تجهیزات و تأسیسات مربوط، تدابیر لازم امنیتی را به مصرف خویش اتخاذ نماید.

#### 17. حق الاجاره سطح زمین

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر شکtar زمین ساقه مندرج جواز، مبلغ [375] آفغانی به حیث حق الاجاره سطح زمین به وزارت تادیه نماید.

#### 18. رویالتشی (حق الامتیاز):

(1) دارنده جواز مکلف است حق الامتیاز (رویالتشی) مواد معدنی مندرج جواز را حسب توافق طرفین از قرار [ 60 % ] از تولید ناخالص مواد معدنی استخراج شده به وزارت، تادیه نماید.

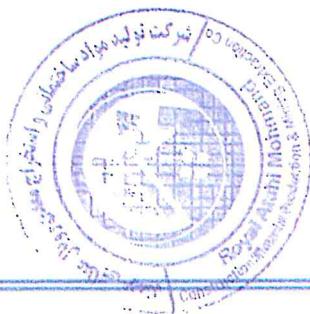
(2) دارنده جواز نمی تواند کاهش حق الامتیاز (رویالتشی) توافق شده فقره (1) این ماده را مطالبه نماید.

(3) تمام مصارف مالی مرتبط به فعالیت های معدنکاری، انتقالات، مالیات و محصول گمرکی و سایر مصارف به عهده دارنده جواز می باشد.

#### 19. تعلیق بیوافز

(1) در صورت نقض شرایط مندرج این جواز و یا توقف فعالیت های معدنکاری بدون عذر موجه برای مدت بیشتر از دو (۲) ماه، وزارت می تواند جواز را ذریعه اطلاعیه قلی، به حالت تعليق در آورده و دارنده جواز را مکلف نماید تا در خلال مدت دو ماه نقض را اصلاح نماید، در صورت اصلاح نقض توسط دارنده جواز، وزارت می تواند ذریعه اطلاعیه حالت تعليق را رفع نماید.

(2) هر گاه دارنده جواز در خلال مدت تعیین شده فقره (1) این ماده به اصلاح نقض اقدام نه نماید، جواز وی لغو و بر علاوه جبران خساره واردہ در لیست سیاه وزارت نیز قرار می گیرد.



## ۲۰. لغو جواز

(۱) جواز در حالات ذیل لغو می گردد:

- ۱- در صورتیکه دارنده جواز امتیاز، منعه جواز و سهم خویش را به شخص دیگر انتقال نماید.
- ۲- در صورتیکه دارنده جواز مکلفیت های مندرج این جواز را انجام نه نماید.
- ۳- در صورتیکه دارنده جواز در پروسه داوطلبی معلومات غیر مؤتفق ارائه نموده باشد.
- ۴- در صورتیکه دارنده جواز اصول حاکم مربوطه را رحایت نه نماید.
- ۵- در صورتیکه دارنده جواز به افلام و ورشکستگی محکوم گردد.
- ۶- در صورتیکه دارنده جواز اقدام به استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی نماید.

(۲) در صورت لغو جواز مطابق به حالات مندرج فقره (۱) این ماده دارنده جواز در لیست سیاه وزارت قرار می گیرد.

(۳) وزارت می تواند بنا بر مصلحت عامه، منافع ملی یا در صورت مشاهده شما رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه، این جواز را بعد از تائید کمیسیون اقتصادی لغو نماید.

## ۲۱. تفتيش، نظارت و تطبيق

(۱) ریاست تفتيش تكنیکی معادن و ریاست ها/آمریت های معادن ولايت مربوط از تطبيق تعهدات و مکلفیت های مندرج این جواز مطابق به اصول حاکم نظارت نموده و از تطبيق آن اطمینان حاصل می نمایند.

(۲) دارنده جواز مکلف است معلومات مورد نیاز در رابطه به فعالیت های معدنکاری را در اختیار مفتشین وزارت قرارداده و دستايره، هدايات و راهنمائي های اصولی آنان را عملی نماید.

## ۲۲. تضاد منافع

در صورتیکه اشخاص یانفوذ سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهمدار جواز معدنکاری باشند، جواز لغو میگردد.

## ۲۳. الغاء جواز

این جواز، طی (۷) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تأیید رسمی طرفین منجیح یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

